

وصایای امام ابو حنیفہ (رح)

ویژہ اہل سنت



مؤلف

مولانا محمد عاشق الہی بلند شہری

مترجم

عبداللہ عبدالہی

شابک ۹۶۴-۶۷۶۵-۵۸-۰
ISBN 964-6765-58-0



انتشارات شیخ الاسلام احمد جام

بسم الله الرحمن الرحيم

مجموعہ

وصایای امام اعظم

ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ

تالیف:

مولانا مفتی محمد عاشق الہی بلند شہری

ترجمہ:

عبداللہ حیدری

ابوحنیفه، نعمان بن ثابت، ۸۰ - ۱۵۰ ق.

مجموعه وصایای امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله عليه / تألیف محمد عاشق الهی بلند شهری؛
ترجمه عبدالله حیدری. - تهران: احمد جام، ۱۳۷۹.
۵۲ ص.

ISBN: 964-6765-58-0

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

۱. ابوحنیفه، نعمان بن ثابت، ۸۰ - ۱۵۰ -- وصیت نامه. ۲. ابوحنیفه، نعمان بن ثابت، ۸۰ - ۱۵۰ --
کلمات قصار. الف. الهی بلند شهری، محمد عاشق، ۱۸۸۱ - ۱۹۴۱، Ilahi, Muhammad Ashiqi,
گردآورنده. ب. حیدری، عبدالله، ۱۳۴۰ - مترجم. ج. عنوان.

۲۹۷/۹۹۴۲

BP ۱۲۹ / ۵ / الف ۲ م ۳

الف ۱۳۷۹

کتابخانه ملی ایران

م ۷۹-۱۱۹۱۷



انتشارات شیخ الاسلام احمد جام

وصایای امام اعظم (ع)

تألیف	:	مولانا مفتی محمد عاشق الهی بلند شهری
ترجمه	:	عبدا... حیدری
ناشر	:	شیخ الاسلام احمد جام
تیراژ	:	۳۰۰۰ نسخه
نوبت چاپ	:	پنجم - ۱۳۹۱
چاپخانه	:	دقت (۵۲) ۳۱۲۵۰۵۲
قیمت	:	۱۳۰۰ تومان
شابک	:	۹۷۸-۹۶۴-۶۷۶۵-۵۸-۰

حق چاپ و نشر محفوظ است.

تلفن: ۲۲۲۴۴۷۱ - ۲۲۲۵۲۳۸ - ۰۵۲۸

پیشگفتار

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا اكرم الاولين
والاخرين وعلى اله واصحابه هداة الحق وناصرى الدين المتين، وعلى
من تبعهم باحسان الى يوم الدين وخذوا حذوهم فى استذكار آثار نبيه
الامين واستحفاظ كتاب الله المبين، اوصوا واستوصوا، وتواصوا بالحق و
الصبر فى كل قت وحين.

اما بعد:

چندى پیش وصیتی که الامام الاعظم والهمام الأفخم حضرت امام
أبو حنیفه عليه السلام به شاگرد نامورشان حضرت يوسف بن خالد سمتی بصری
عليه السلام فرموده بودند بنده آنرا (به اردو) ترجمه کرده بودم که اصل وصیت با
ترجمه اش در ماهنامه البلاغ کراچی به چاپ رسید، که استادم حضرت
شیخ الحدیث مولانا محمد ذکریا کاندھلوی دامت برکاتہم العالیہ آنرا
حرف به حرف در مجلسشان شنیدند و بسیار پسند فرمودند، و با سرمایہ
شخصیشان پنجهزار (۵۰۰۰) نسخہ از آن چاپ کردند. سپس مشورہ شد

که بقیه وصایای امام اعظم علیه السلام نیز با ترجمه چاپ و نشر گردد پس از تلاش و جستجو وصیت دیگری که حضرت امام به شاگرد معروفشان قاضی القضاة امام ابو یوسف علیه السلام فرموده بودند در آخر کتاب «الأشباه و النظائر» یافت شد بعد از خواندن دیدم که علاوه از اشتباهات چاپی بسیار، چه بسا مسخ و تحریف نیز در آن بچشم می خورد، به تلاش و جستجو برای یافتن نسخه دیگری ادامه دادم تا بالاخره وصیت مذکور را در کتاب «مناقب الامام الاعظم» و نیز کتاب «حسن التقاضی» هم یافتم آنگاه هر سه نسخه را پیش رو گذاشتم و یک نسخه سالمی مرتب کردم و به زبان ساده محاوره ای آنرا (به اردو) ترجمه نمودم.

بنده در ذهنم بود که حضرت امام اعظم علیه السلام یک وصیتی به فرزندشان حماد نیز دارند، برای یافتن آن به جستجو پرداختم که بحمدالله موفق شدم نسخه ای از آن نیز بیابم، همچنین در کتاب «مناقب الامام الاعظم» وصیت دیگری بچشم خورد که حضرت به قاضی ابو عصمه نوح ابن ابی مریم مروزی علیه السلام پیرامون مسائل قضاء فرموده بودند.

بنده تمام این وصایا را با محاوره (به اردو) ترجمه کردم و خدمت مرشدم حضرت شیخ الحدیث تقدیم نمودم. ایشان دستور دادند که مجموعه این وصایا را یکجا منتشر کنم، و پیشنهاد کردند که اسم این مجموعه را (مجموعه وصایای امام اعظم) بگذارم. اینک هر پنج وصیت

مذکور در قالب یک مجموعه به چاپ می‌رسد که در دست شما خوانندگان محترم قرار دارد.

ترتیبی که برای این مجموعه انتخاب نموده‌ام از این قرار است:

اول: وصیت حضرت امام به ابویوسف علیه السلام.

دوم: وصیت حضرت امام به ابویوسف بن خالد سمتی علیه السلام.

سوم: وصیت حضرت امام به فرزندشان حماد بن ابی حنیفه علیه السلام.

چهارم: وصیت حضرت امام به ابوعصمه نوح بن ابی مریم علیه السلام.

پنجم: وصیت حضرت امام به چند شاگرد بارز و معروف ایشان علیهم السلام.

امام ابویوسف علیه السلام بزرگترین و مشهورترین شاگرد حضرت امام اعظم علیه السلام بود. در فقه و حدیث مهارت فوق‌العاده‌ای داشت، امام احمد بن حنبل علیه السلام از شاگردان ایشان است که سه سال تمام از محضر حضرت کسب فیض می‌نمود، امام یوسف نه تنها قاضی بلکه قاضی‌القضاة بود، ایشان اولین کسی بود که بدین لقب شهرت یافت، در دوران خلافت عباسیان در عهد مهدی، هادی و هارون الرشید به شغل قضاء اشتغال داشت از سال ۱۶۶ تا هنگام وفات همچنان قاضی بود.

امام ابویوسف هفده سال تمام با پایبندی در محضر امام اعظم علیه السلام به تحصیل علم مشغول بود، حتی یکبار بچه ایشان وفات کرد از حرص اینکه مجلس امام ابوحنیفه علیه السلام ترک نشود در دفنش شرکت نکرد

ترتیبات کفن و دفنش را به خویشاوندان و همسایگان سپرد و خودش در مجلس امام اعظم علیه السلام حاضر شد، امام اعظم علیه السلام نه تنها ایشان را فقیه بار آورد بلکه گاه و ناگاه از نظر مالی نیز به ایشان کمک می کرد. داود بن رشید علیه السلام می فرماید: «اگر امام ابوحنیفه فقط یک شاگرد می داشت و آن ابویوسف می بود برای افتخار ایشان همین یک شاگرد کافی بود، هرگاه ابویوسف در مجلس علمی سخن می گفت، چنان معلوم می شد که در کنار دریایی نشسته و از آن پیمانه می کند، حدیث و فقه و کلام همیشه در ذهنش مستحضر بود.»

باری امام ابویوسف مریض شد، امام اعظم علیه السلام برای عیادت ایشان تشریف برد پس از آنکه حالش را پرسید، و بیرون آمده امام فرمود: اگر این جوان فوت کند علم بسیاری ضایع می شود زیرا که وی در حال حاضر بزرگترین عالم روی زمین است.

علی بن صالح علیه السلام هرگاه از امام ابویوسف روایت می کرد می فرمود: حدثنی افقه الفقهاء وقاضی القضاة وسیدالعلماء.

حضرت امام ابویوسف علیه السلام از سال ۱۶۶ تا ۱۸۲ هجری که سال وفات ایشان است قاضی بود. در این مدت طولانی با عدل و انصاف کم نظیری قضاوت نمود، می فرمود: من هرگز قضاوت ظالمانه ای نکرده ام. البته از یک قضاوتم حراس دارم که ممکن است مواخذه شوم و آن قضاوتی بود

که میان هارون الرشید و یک نصرانی انجام دادم، نصرانی مدعی بود که امیرالمؤمنین فلان زمین او را غصب کرده است، هنگامی که دادرسی پرونده آغاز شد به هارون الرشید گفتم: این شخص مدعی است که شما فلان زمینش را غصب کرده‌ای، هارون الرشید جواب داد این زمین از پدر بزرگمان منصور به ما میراث رسیده است، به نصرانی گفتم: جواب را شنیدی، حالا شاهد داری یا نه؟ گفتم: شاهد ندارم اما شما باید مدعی علیه متهم را قسم بدهی، به امیرالمؤمنین گفتم: شما می‌توانی قسم بخوری، هارون الرشید قسم خورد و بدین ترتیب پرونده بسته شده و نصرانی براهش رفت.

امام ابویوسف فرمود: از این پرونده حراس دارم که مؤاخذه شوم، یک شاگرد ایشان پرسید با توجه به این قضاوت سالمی که شما کردی چرا ترس مؤاخذه داری؟ فرمود: چونکه من دو طرف قضیه را در یک جا نشانده بودم هارون الرشید تا آخر در جای برتری نشسته بود اما نصرانی در جلو قاضی ایستاده بود.

حضرت امام ابویوسف رحمته الله بسیار عابد بود، با وجود اینکه قاضی القضاة بود و مسئولیت‌های سنگین بدوش داشت، نوافل به کثرت می‌خواند و روزه بسیار می‌گرفت.

امام ابویوسف رحمته الله از نسل انصار مدینه بود پدر بزرگش سعدبن بحیر

صحابی بود به سعدبن حبه نیز شهرت داشت (حبه اسم مادرش بود) ایشان در غزوه خندق شرکت کرد و با شهادت بسیاری جنگید، آنوقت هنوز جوان بود، رسول اکرم ﷺ دیدند که وی با دلیری بی نظیری می جنگد او را صدا زدند و پرسیدند ای جوان تو کیستی؟ گفت: من سعدبن حبه هستم پیامبر ﷺ برایش دعای خیر کردند و فرمودند: خداوند قسمت ترا مبارک کند در ضمن فرمودند: نزدیک بیا، چون نزدیک آمد دست مبارکشان را بر سرش کشیدند.^(۱)

امام ابویوسف رحمته الله فرمود: دستی که پیامبر اکرم ﷺ بر سر پدر بزرگمان کشیده برکت آنرا در تمام خاندانمان احساس می کنم.

سعدبن بحیر رحمته الله در کوفه سکونت گزیده بود و در همان شهر وفات یافت، و نسلشان همچنان در کوفه باقی ماند، که از آنجمله همین امام ابویوسف پیدا شد که مشرق و مغرب را از علمش سیراب نمود. ابویوسف در سال ۱۸۲ هجری وفات نمود و سال تولدش ۱۱۳ هجری مشهور است. اما بعضی محققین معتقدند که سال تولد ایشان ۹۳ هجری است.

یوسف بن خالد سمتی رحمته الله نیز از شاگردان مشهور امام اعظم رحمته الله بود زادگاه ایشان شهر بصره بود برای تحصیل علم نزد امام اعظم رحمته الله به کوفه

آمد بعد از تحصیل علم هنگامی که خواست به شهر خودش کوفه بازگردد امام اعظم علیه السلام فرمود: در رفتن عجله مکن. می خواهم به عنوان توشه ترا چند وصیت نمایم آنگاه از روی فرصت وقت تعیین کرد، وصایایی فرمود که در ذیل این مجموعه می آید، این وصایا خصوصاً برای علماء و طلبه بسیار حائز اهمیت است کاش برای حفاظت خویش آنرا سپری قرار دهند و از آن استفاده کنند.

علامه زرنوجی رحمته الله شاگرد مشهور (علامه برهان الدین مرغینانی) صاحب هدایه در کتاب ارزشمند خویش «تعلیم المتعلم» می نویسد:

«وینبغی لطالب العلم ان یحصل علی کتاب الوصیة الی کتبا أبوحنیفه لیوسف بن خالد رحمته الله عند الرجوع الی اهلہ و قد کان استاذنا شیخ الاسلام علی بن ابوبکر رحمته الله امرنی بکتابته عند الرجوع الی بلدی و لابد للمدرس والمفتی فی معاملات الناس فیہ»

یعنی: بر هر طالب علم لازم است وصیتی را که امام أبوحنیفه هنگام بازگشت یوسف بن خالد به خانه اش، وی را نموده اند حاصل کند هنگامی که من می خواستم به منطقه ام برگردم استادمان شیخ الاسلام علی بن ابی بکر رحمته الله به من دستور دادند که وصیت مذکور را برای خودم بنویسم، همچنین این وصیت برای مفتی و مدرسی که با معاملات مردم سروکار دارند بسیار لازم و ضروری است.

حضرت یوسف بن خالد سمتی از استادان امام شافعی رحمه الله هستند لذا امام شافعی درباره ایشان فرمودند: «كان رجلاً من الخیار» ایشان از بهترین افراد امت بود.

محدث مشهور علامه بن ماجه قزوینی رحمه الله صاحب «سنن ابن ماجه» که یکی از صحاح سته است از ایشان حدیث روایت کرده است، لفظ «سمتی» به طرف «سمت» منسوب است به علت داشتن حسن سمت یعنی حسن سیرت، ایشان را سمتی می گویند در سال ۱۷۹ هجری وفات نمود.

حضرت حماد بن ابی حنیفه رحمه الله یگانه پسر حضرت امام اعظم رحمه الله است، ایشان فقه را از پدر بزرگوارش آموخت، زهد و تقوا برایشان غالب بود و تا مدت یکسال قاضی کوفه بود.

نوح بن ابی مریم رحمه الله نیز از شاگردان معروف امام اعظم رحمه الله بود زادگاه ایشان شهر مرو بود، أبو عصمه کنیت وی بود و به لقب «الجامع» شهرت داشت عموماً از حضرت امام درباره مسائل قضاء سؤالاتی می کرد، باری حضرت امام فرمود: تو روزی بر منصب قضاء خواهی نشست چنان هم شد، ایشان طی نامه ای جریان را به امام رحمه الله اطلاع داد، حضرت امام رحمه الله وصایایی پیرامون قضاء نوشت و خدمت او فرستاد، که اینک در این مجموعه درج گردیده است.

وی را بدین علت «الجامع» می نامیدند که جامع العلوم بود، هر روز

چهار حلقه درس دائر می‌کرد یکی حدیث، دومی نقل و توضیح ارشادات امام اعظم علیه السلام سومی نحو و زبان عربی و چهارمی شعر و ادب. ایشان علاوه از امام اعظم علیه السلام از قاضی بن ابی لیلی نیز کسب فیض نمود. پنجمین بخش از وصایایی که در این مجموعه درج گردیده است راویش حضرت امام ابویوسف علیه السلام است ایشان فرمود: یک روز در حالی که باران می‌بارید ما چند نفر از شاگردان حضرت امام اعظم علیه السلام نزد ایشان حاضر شدیم که از آنجمله داود طایی، عافیه اودی، قاسم بن معن مسعودی، حفص بن غیاث نخعی، وکیع بن الجراح، مالک بن مغول، و زقر بن هزیل علیه السلام همراه بودند، امام اعظم به ما روی آوردند و فرمودند: «سرور و خوشحالی من به شما وابسته است....» این وصیت در آخر این مجموعه می‌آید.

از خداوند بزرگ می‌خواهم که این خدمت مرا نیز مورد قبول درگاهش قرار دهد و سایه مرشدم حضرت اقدس شیخ الحدیث مولانا ذکریا خدمات برکاتهم - را بر سرمان تا مدت‌ها قائم بدارد. انه سمیع قریب و للدعاء مجیب و صلی الله تعالی علی خیر خلقه سیدنا و مولانا محمد واله و اصحابه اجمعین.

محمد عاشق الهی بلند شهری

یکم صفر ۱۳۹۹ هـ مدینه منوره

عرض مترجم:

از آنجایی که ائمه اهل سنت همواره نقش بسیار عمده و بارزی در رهبری و ارشاد و توجه جامعه داشته‌اند سخنان گهربار آنان نیز که از قرآن و سنت برگرفته شده بسیار سودمند و بالارش است لذا مترجم بر آن شد که مجموعه وصایای امام اعظم علیه السلام را به فارسی برگرداند تا عموم فارسی زبانان از آن استفاده کنند. مترجم تصمیم داشت متن عربی و صایا را نیز در آخر ضمیمه کند اما از آنجایی که اشتباهات خیلی زیادی مشاهده می‌شد، متن کاملاً روانی و زیبایی‌اش را از دست داده بود کوشش کردم که با مراجعه با اصل متن که در چندین کتاب پراکنده بود اصلاحات لازم بعمل آید اما بعلت تراکم کارها و اشتغال به تحصیل موفق نشدم لذا اکنون ترجمه را بدون متن منتشر می‌کنم در چاپهای بعدی انشاءالله این کار را خواهم کرد. از خوانندگان عزیز آرزوی دعای خیر دارم. والسلام.

بسم الله الرحمن الرحيم

وصیت نامه امام اعظم ابوحنیفه نعمان بن ثابت کوفی رحمه الله؛ به شاگرد گرامی قنرش قاضی القضاة ابویوسف یعقوب بن ابراهیم انصاری رحمه الله؛

باری امام ابوحنیفه رحمه الله پس از آنکه تشخیص داد شاگرد رشیدش ابویوسف به سن رشد رسیده و اخلاق و کردارش بسیار نیکو و دلپذیر گردیده و در طلب علم کوشا است وصایایی به وی ارشاد فرمودند بدین شرح: ای یعقوب!

۱- به حاکم وقت احترام بگذار، و شخصیتش را بزرگ شمار، و در محضر او از دروغگویی پرهیز.

۲- تا ترا جهت مسأله علمی ای فرانخوانده هر وقت و در هر حالت پیش او مرو، زیرا اگر رفت و آمدت نزد او زیاد شود ترا حقیر می شمارد و از چشمش می افتی، و ارزشی برایت در نزدش باقی نمی ماند، برخوردت با وی چنان باشد که با آتش است هم از او استفاده کن و هم خودت را از خطرش دور نگهدار، و به او نزدیک

مشو که می‌سوزی و از او آزار می‌بینی، حاکم معمولاً چنین است که ارزشی که برای خودش قائل است برای دیگران قائل نیست.

۳- هیچگاه نزد حاکم پرحرفی مکن، چون وی برای آنکه خودش را در جلو اطرافیان‌ش دانای‌تر و عالمت‌تر از تو جلوه دهد بی‌مورد از تو انتقاد می‌کند و نکته ضعیف می‌گیرد و تو در نتیجه از چشم اطرافیان‌ش می‌افتی و کوچک جلوه می‌کنی.

۴- چنانچه نزد حاکم رفتی قدر و منزلت خود و دیگران را بشناس.

۵- هرگاه دیدی قبل از تو کسی از علماء که تو آنرا نمی‌شناسی پیش حاکم است تو خود را عقب بکش و در چنین مجلسی حاضر بشو، چونکه اگر تو از عالم مزبور در علم و منزلت کمتر باشی ممکن است نادانسته خودت را از او برتر بدانی و در نتیجه او به تو آسیب برساند و چنانچه تو از وی عالم‌تر و برتر باشی ممکن است در نزد وی کوچک شوی و در نتیجه از چشم سلطان بیفتی.

۶- چنانچه حاکم وقت وظیفه‌ای به تو پیشنهاد کرد نپذیر، مگر آنکه مطمئن شوی که او در مسائل علمی و اعتقادی با تو هم‌منظر و هم عقیده است تا اینکه مجبور نشوی در فیصله‌های مخالف اعتقاد و اندیشه‌ات عمل کنی.

۷- با اطرافیان و خویشاوندان حاکم هرگز رابطه برقرار مکن، بکوش

که رابطات صرفاً با خودش باشد.

۸- همواره کوشش کن که از اطرافیانش دور باشی تا ارزش و حیثیت محفوظ بماند.

۹- در حضور عامه مردم جز آنچه از تو می پرسند حرف نزن.

۱۰- بخصوص درباره معاملات و تجارت هرگز پیش عوام صحبت مکن مگر آنکه به علم مربوط باشد تا اینکه گمان نکنند تو به مال آنها چشم دوخته ای یا اینکه میل رشوت گرفتن داری.

۱۱- در نزد مردم عوام نخند.

۱۲- پیش از حد به بازار مرو.

۱۳- با بچه های رو به بلوغ گفتگو مکن زیرا آنها فتنه هستند، البته اگر با بچه های کوچک صحبت کنی و دست شفقت به سرشان بکشی اشکالی ندارد.

۱۴- با بزرگسالان در راه یکجا مرو، چون اگر آنها را از خود جلو کنی به ارزش علمت لطمه می خورد و اگر خود از آنها جلو بیفتی به حیثیت خودت لطمه وارد می شود زیرا آنها از نظر سنی از تو بزرگترند و پیامبر ﷺ فرمودند: کسی که به بزرگسالان ما احترام نگذارد و بر کوچکتران ما شفقت نکند از ما نیست.

۱۵- هیچگاه بر سر راه منشین و چنانچه مجبور شدی که بیرون از

منزلت بنشین، پس در مسجد بنشین.

۱۶- در دکانها بنشین.

۱۷- در بازار و مسجد چیزی مخور.^(۱)

۱۸- از آبهایی که بر سر راهها گذاشته شده، و نه از دست کسانی که بر سر راهها ایستاده‌اند و به مردم آب می‌دهند آب منوش.

۱۹- هیچگاه ابریشم و دیگر پارچه‌های گران قیمت را نهوش و زیورات استعمال مکن، چونکه استعمال اینگونه چیزها ترا نازدانه بار می‌آورد و به تکبر وامی‌دارد.

۲۰- در بستر خواب با همسرت زیاد حرف مزن مگر به اندازه ضرورت.

۲۱- بیش از حد از او بوس و کنار مگیر و به وی دست مزن.

۲۲- جز با نام خدا و طلب خیر با وی همبستری مکن.

۲۳- در حضور وی از زنها و کنیزهای دیگر صحبت مکن که با تو بی‌تکلف شده و او نیز از مردان بیگانه صحبت خواهد نمود. (که ممکن است برایت خوشایند نباشد).

۲۴- تا می‌توانی با زنی که قبلاً شوهر داشته، و با زنی که پدر و مادرش زنده هستند، و با زنی که از شوهر قبلی‌اش فرزندی داشته باشد

ازدواج مکن مگر بشرطیکه خویشاوندان زن رفت و آمد زیادی به خانه‌ات نداشته باشند،^(۱) (و نیز با زن پولدار ازدواج مکن) چون اگر زن، پولدار باشد ممکن است پدرش ادعا کند که این مال متعلق به اوست که در نزد دخترش امانت است. (و این امر فضای مهر و محبت خانواده را مکدر خواهد نمود).

۲۵- تا می‌توانی به خانه پدرزن ترو. (ضروریات شرعی منجمله صله رحم مستثنی است)

۲۶- مبادا با همسرت در خانه پدرزن زندگی کنی، که مالت را تصرف خواهند کرد و همواره چشم طمع به دستاورد تو خواهند دوخت و همسرت مطابق میل و اخلاق تو با تو رفتار نخواهد کرد.

۲۷- مبادا با زنی ازدواج کنی که از شوهر قبلی اش پسر و دختر زیادی داشته باشد، که همه مالش را برای آنان ذخیره خواهد کرد و از مال تو دزدیده و صرف مخارج آنان خواهد نمود زیرا فرزندان او در نزد او از تو عزیزترند.

۲۸- هرگز دو زن را در یک خانه جمع مکن.

۲۹- تا زمانی که مطمئن نشده‌ای که می‌توانی از عهده تمامی مشکلات

۱ - مفرد قطع صله رحم و قطع با خویشاوندان نیست بلکه مقصود جلوگیری از بهم خوردن فضای گرم خانواده

زندگی برآیی ازدواج مکن.

۳۰- در عنفوان جوانی که قلبت فارغ و خاطرت آرام است و هنوز کثرت عیال و فرزندان ذهنت را مشوش نکرده علم بیاموز، سپس از راه حلال مال جمع کن آنگاه ازدواج نما، زیرا اگر همزمان با طلب علم به فکر جمع کردن مال بيفتی وجود مال ترا به زندگی پر عیش و نوش کشیده که در نتیجه از طلب علم عاجز خواهی ماند، و اگر در دوران تحصیل به فکر ازدواج بيفتی ممکن است مجبور شوی جهت رفع حوائج عیال و فرزندان تلاش کنی و چه بسا از تحصیل علم دست بکشی که در آنصورت نه علم آموختی و نه مال بدست آوردی.

۳۱- پیوسته تقوا پیشه کن و امانت را به صاحبش بازگردان.

۳۲- و برای همه مردم اعم از خاص و عام خیرخواه باش.

۳۳- مردم را حقیر مشمار و به آنها احترام بگذار، و با آنها بیش از حد مخلوط مشو، مگر اینکه آنها نشست و برخاست بیشتر را با تو بپسندند و نزد تو رفت و آمد کنند، در مجالست خویش با عوام همواره کوشش کن که با آنان در مسائل شرعی گفتگو کنی تا کسانی که از اهل علم باشند به علم مشغول شوند و کسانی که از اهل آن نباشند بدون آنکه ناراحت شوند از تو پرهیزند.

۳۴- مبدا مسائل دینی را با عوام به سبک علم کلام مطرح کنی که آنها از تو تقلید کرده و به آن مشغول خواهند شد (و جز درد سر فایده‌ای از آن حاصل نخواهند کرد).

۳۵- اگر کسی جهت پرسیدن مسائل شرعی نزد تو آمد فقط به اندازه سؤالش به او جواب بده و مسائل دیگری به آن اضافه مکن که ذهن سائل مشوش خواهد شد و جواب سؤالش را نخواهد فهمید.

۳۶- اگر ده سال هم بدون کسب و قوت ماندی از علم روی مگردان. چونکه علم ذکر خداست، و خداوند می‌فرماید: «و من اعرض عن ذکرى فان له معیشة ضنکا و نحسره یوم القيامة اعمی»^(۱)

۳۷- با شاگردانت چنان مشفقانه رفتار کن که گویا هر یک از آنان را فرزند خودت می‌دانی زیرا این امر رغبت و علاقه آنها را به علم بیشتر خواهد کرد.

۳۸- اگر شخص عامی و بازاری با تو مباحثه و مناظره کرد با وی مباحثه مکن که آبروی ترا می‌برد.

۳۹- هنگام بیان کردن حق از هیچ کس پروا مکن ولو اینکه سلطان و حاکم وقت باشد.

۴۰- کوشش کن که در عبادت همیشه از دیگران جلو باشی، چون اگر

مردم عوام متوجه شوند که تو علاقه زیادی به عبادت نداری نسبت به تو بد گمان خواهند شد و این امر از رغبت آنان نیز در عبادت خواهد کاست و چنین نتیجه خواهند گرفت که همچنانکه جهل آنان برایشان مفید نبوده، علم تو نیز برایت ثمره‌ای نداشته است.

۴۱- اگر در شهر یا منطقه‌ای سکونت داشتی که در آن غیر از تو علمای دیگری نیز وجود داشت خودت را یگانه‌تاز میدان جلوه مده، بلکه همانند یک فردی از آنان زندگی اختیار کن، تا مطمئن شوند که تو قصد عقب زدن آنان و ابراز شخصیت خود را نداری، وگرنه آنها بر تو خواهند شورید و به عقیده‌ات توهین خواهند کرد و عموم مردم نیز علیه تو قیام خواهند نمود و به تو زهر چشم نشان خواهند داد، و سرانجام گویا بدون هیچگونه فایده‌ای توهین شدی و مورد خشم مردم قرار گرفتی.

۴۲- در چنین موقعیتی (که علمای دیگری در منطقه حضور دارند) فتوی مده گرچه از تو خواسته شود و هرگز با آنان مناظره و مباحثه مکن.

۴۳- در حضور آنان هیچ مسئله‌ای را جز با دلیل واضح و روشن بیان مکن.

۴۴- هرگز به اساتید و شخصیت‌های مورد احترام آنان توهین مکن که

آنان نیز به تو توهین خواهند کرد، زیرا خداوند متعال می‌فرماید:

«ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم»^(۱)

۴۵- در برخورد با مردم همیشه محتاط باش.

۴۶- معاملات با خداوند در تنهایی همچنان باشد که در انظار مردم است زیرا ثمره علم هنگامی آشکار می‌گردد که در خلوت و جلوت یکسان باشد.

۴۷- اگر حاکم وقت و خلیفه‌ای به تو محول کرد آنرا نپذیر ولو اینکه مناسب حالت باشد، مگر اینکه بدانی که اگر تو آنرا نپذیری کسی خواهد پذیرفت که اهلش نیست و در نتیجه به مردم ضرر خواهد رسید و بعد از آنکه مطمئن شوی که این مسئولیت صرفاً به علت علم تو به تو واگذار شده است.

۴۸- مبادا در مجلس مناظره با ترس و لرز حرف بزنی، زیرا که این امر ذهن را مشوش میکند و در زیان لکنت بوجود می‌آورد.

۴۹- از خندیدن زیاد پرهیز که دل را می‌میراند.

۵۰- از نشست و برخاست و گفتگو با زنها جداً پرهیز که قلب را پژمرده می‌کند.

۵۱- جز با وقار و سنگینی راه مرو، و درکارها عجول مباش.

۵۲- اگر کسی از پشت سر ترا صدا زد جواب مده، زیرا از پشت سر فقط حیوانات را صدا می‌زنند.

۵۳- هرگاه حرف می‌زنی جیغ مزن و صدایت را خیلی بلند مکن.

۵۴- به خودت عادت بده که همیشه با وقار بنمایی و اعضاء و جوارحت را کمتر حرکت دهی، تا اینکه ارزش و حیثیت نزد مردم باقی بماند.

۵۵- در پیش مردم بیشتر به ذکر خدا مشغول باش تا از تو بیاموزند.

۵۶- برای خودت یک مقدار وقت معین کن که در آن بعد از نمازها قرآن بخوانی و به ذکر خدا مشغول باشی و بر صبر و انعاماتی که بر تو ارزانی داشته شکرش را بجای آوری.

۵۷- در هر ماه چند روزی برای خودت معین کن که در آن روزه بگیری تا دیگران از تو پیروی کنند و هرگز به آن مقدار از عبادت اکتفا مکن که عوام به آن اکتفا می‌کنند.

۵۸- همواره نفس خودت را مراقبت کن، و حریص باش که دیگران نیز در شئون دنیوی و اخروی از عملت استفاده کنند.

۵۹- خودت خرید و فروش مکن، بلکه برای انجام کارهایت شخص دیگری انتخاب کن که به آن اعتماد داشته باشی (تا وقارت پیش مردم باقی بماند و اوقات گران بهایت ضایع نشود).

۶۰- هیچگاه در کارهایت چه دنیایی و چه غیر آن بی پروا مباش، زیرا خداوند متعال از همه چیز از تو خواهد پرسید.

۶۱- غلام بی ریش نخر.

۶۲- در نزد مردم خودت را از نزدیکان و مقربان درگاه معرفی نکن گرچه حقیقت چنین باشد، چونکه مردم برای انجام کارهایشان نزد سلطان ترا واسطه خواهند کرد، اگر واسطه شوی از چشم سلطان می افتی و اگر وساطت نکنی آنها به تو بدگمان خواهند شد.

۶۳- جز در فن خودت که علم است در بقیه موارد خود را در ردیف عامه مردم بحساب آور.

۶۴- (در مسائل روزمره دنیوی) در کارهای غلط و ناپسند از مردم اتباع مکن بلکه همیشه در کارهای خوب و پسندیده از آنان پیروی کن.

۶۵- اگر شخصی را به بدی شناختی بدی اش را پیش مردم ذکر مکن بلکه خوبی ای در وی جستجو کن، و با همین خوبی از او یاد کن مگر در امور دینی (اگر بدی اش علنی باشد) که در آن صورت باید مردم را آگاه کنی تا از شر او حذر کنند و از او پیروی ننمایند، زیرا پیامبر خدا ﷺ فرمودند: «اذکر الفاجر بمافیه کی یحذره الناس»^(۱).

۶۶- چنانچه شخص فاجر و نافرمان که ضررش به دین برمی گردد از جاه و جلال دنیوی برخوردار باشد تو مسئولیت خودت را انجام بده و از جاه و جلال او پروا مکن که خداوند یاور و مددکار دینش است و ترا یاری خواهد کرد. اگر یکبار چنین کردی از ابهت تو خواهند ترسید و در آینده کسی جرأت نخواهد کرد در حضور تو و در منطقه‌ای که تو هستی جسارت کند و بدعتی را در دین ایجاد یا اظهار نماید و در این راستا عموم مردم را می‌توانی آماده کنی و بر چنین شخصی مسلط گردانی تا با تو هم‌نوا باشند و در دیگر مسائل دینی نیز از تو پیروی کنند.

۶۷- چنانچه از سلطان یا حاکم وقت چیزی مشاهده کردی که مخالف شریعت بود به وی تذکر بده، البته هنگام چنین کاری لازم است اطاعت و فرمانبرداری خود را از او ذکر کنی زیرا که وی از تو قوی‌تر است مثلاً می‌گویی در مسائلی که تو بر آنها مسلطی من از تو فرمانبرداری می‌کنم، اما بنده بنابر تخصص علمی و مسئولیت دینی خودم از خلال رفتار و کردار جنابعالی چیزی مشاهده کردم که از نظر شرعی درست نیست (لذا خواستم این امر را به شما تذکر دهم) البته لازم نیست که پشت سر هم حرفت را تکرار نمایی چون ممکن است اطرافیانش ترا از بین ببرند، و از بین بردن تو لطمه‌ای

به دین خواهد بود. حداکثر یکی دو بار نصیحتت را تکرار کن تا اینکه برای دیگران نیز مشخص شود که به مسائل دینی اهمیت قائل هستی و در امر به معروف حرص داری تا اینکه عوام سکوت ترا بر چیز دیگری حمل نکنند، اگر دیدی که سلطان از اشتباهش دستبردار نیست به خانه‌اش برو و مجدداً در تنهایی او را نصیحت کن و با دلائلی از قرآن و سنت که به یاد داری برایش توضیحات لازم را بده، اگر مبتدع بود با او مناظره کن اگر پذیرفت که بسیار خوب و وگرنه از خداوند بخواه که ترا از شر ظالم محفوظ بدارد.

۶۸- مرگ را پیوسته بیادآور، و برای استادان و مشایخت و کسانی که از آنها دین آموخته‌ای طلب آموزش کن.

۶۹- بر تلاوت قرآن مداومت نما.

۷۰- قبرستانها و اماکن مقدسه را بکثرت زیارت کن،^(۱) و به ملاقات علماء و مشایخ بیشتر برو.

۷۱- کسانی که در مساجد و اماکن مقدسه و قبرستان با تو ملاقات می‌کنند و می‌گویند که پیامبر اکرم ﷺ را در خواب دیده‌اند

۱ - چونکه قبرستان انسان را به یاد مرگ و قیامت می‌انگیزد، زیارت شرعی فقط این است که به نیت سنت و پند

گرفتن انسان به زیارت قبرستان برود و این دعا را بخواند: السلام علیکم اهل الدبار من المؤمنین والمسلمین و انا ان

شاء الله بکم لاحقون أسأل الله لنا ولکم العافیة.

حرفشان را باور کن.^(۱)

۷۲- با هواپرستان (اهل بدعت اعم از بدعت اعتقادی و عملی) نشست و برخواست مکن مگر اینکه خواسته باشی آنها را به سوی دین و صراط مستقیم دعوت کنی.

۷۳- از لعنت فرستادن بسیار و دشنام طرازی پرهیز کن.

۷۴- همین که مؤذن صدای اذان را بلند کرد برای دخول مسجد آماده شو تا عامه مردم جلوتر از تو داخل نشوند.

۷۵- در همسایگی حاکم وقت زندگی مکن.

۷۶- چنانچه عیبی از همسایه‌ات مشاهده کردی آنرا بپوش، زیرا که این بمنزله امانتی است نزد تو، و اسرار مردم را فاش مکن.

۷۷- اگر کسی از تو مشوره طلب کرده او مشوره‌ای بده که بدانی ترا به خدا نزدیک می‌کند.

۷۸- از بخل پرهیز که انسان را رسوا می‌کنند.

۷۹- نه طماع (پرطمع و پرتوقع) باش و نه دروغگو، و نه کسی که حرفهایش مردم را پریشان کند، بلکه در تمامی کارها مروت را مراعات کن.

۸۰- همیشه لباس سفید بپوش.

۸۱- قلباً همیشه غنی باش، از خود حرص و رغبت کمتری به دنیا نشان بده، با وجود محتاج بودن خود را همواره بی نیاز جلوه بده، هرگز فقر و تنگدستی خودت را ظاهر مکن گرچه فقیر و تنگدست باشی.

۸۲- همت بلند داشته باش چون کسی که همتش ضعیف باشد قدر و منزلتش کم می گردد.

۸۳- به زاهی که می روی این طرف و آن طرف نگاه مکن، همیشه زمین را نگاه کن.

۸۴- هرگاه به حمام رفتی در نشستن و اجرت حمام خودت را با عوام مردم یکسان مگردان، بلکه (در صف انتظار در جای مناسب تری بنشین) و از آنچه عموم مردم به عنوان اجرت می دهند تو بیشتر بده تا مروتت در میان آنان بارز و آشکار باشد و (به عنوان یک شخصیت علمی) به تو احترام بگذارند.

۸۵- چنانچه به پارچه باف یا به رنگریز یا دیگر کسانی که از این قبیل کارها می کنند احتیاج پیدا کردی خودت شخصاً پیش آنها مرو، بلکه فرد مطمئنی را که به وی اعتماد داری برگزین تا اینگونه کارها را برایت انجام دهد.

۸۶- هرگز از مردم مالیات مگیر.

۸۷- پولها را به دست خود وزن مکن (یا نشمار) بلکه این کار را به کس دیگری محول کن.

۸۸- دنیا را که در نزد اهل علم حقیر است حقیر و بی ارزش بدان، که آنچه در نزد خداست از این دنیای فانی بهتر است.

۸۹- کارهای شخصی و انتظامی خود را به کس دیگری محول کن تا اینکه بتوانی با یکسویی و خاطر جمعی به علم مشغول باشی، و بدین ترتیب حیثیت و وقارت نیز نزد مردم محفوظ بماند.

۹۰- مبادا با دیوانگان صحبت کنی، و نه با علمایی که از اسلوب مناظره و استدلال بی خبرند و نه با کسانی که صرفاً برای ابراز شخصیت شان به طلب علم می پردازند، و هدف آنان از مناظره و مباحثه و به میان کشیدن مسائل در نزد مردم عوام این است که آبروی ترا بریزند و ترا شرمندہ کنند و در این راستا کاملاً بی پاک و لاپروا هستند گرچه بدانند که تو بر حق (باز هم از جهت ضدیت و عناد حاضر نیستند در برابر حق تسلیم شوند).

۹۱- چنانچه به افراد بزرگ و با شخصیتی برخورداردی تا آنها از تو تحویل نگرفته اند تو خودت را در انظار آنان بزرگ جلوه مده، تا اینکه آسیبی از آنان به تو نرسد.

۹۲- چنانچه در میان جمعی از مردم بودی خودت برای امامت نماز

جلو مرو، مگر اینکه آنها به نشانه احترام ترا جلو کنند.

۹۳- جز هنگام صبح یا ظهر به حمام مرو.

۹۴- در تفریح گاههای عمومی ظاهر مشو.

۹۵- چنانچه می دانی که سلاطین یا حاکمان وقت ظلمی را در فلان وقت مرتکب می شوند در آنوقت نزد آنها مرو، مگر اینکه بدانی که اگر از روی نصیحت و خیرخواهی چیزی به آنها بگویی می پذیرند، چون اگر آنان در حضور تو مرتکب امر نامشروعی شوند و تو نتوانی از ارتکاب آن بازشان داری مردم گمان خواهند کرد که این کار آنان درست است چونکه تو در هنگام ارتکاب آن امر نامشروع حاضر بودی و سکوت کردی.

۹۶- مبدا در مجالس علم از خشم و غضب کار بگیری.

۹۷- قصه گویی و داستان سرایی مکن چونکه داستان سرا غالباً مجبور است دروغ بگوید.

۹۸- هرگاه خواستی برای کسی از اهل علم، مجلس علمی برگزار کنی اگر موضوع علم شرعی بود خودت شخصاً در آن حاضر شو و آنچه را از سخنان وی درست تشخیص دادی بیاد سپار و بازگو نما، و اگر دیدی که آن شخص عالم و فقیه نیست چنین مجلسی منعقد مکن و اگر منعقد شد تو در آن شرکت مجو، تا مردم گمان مبرند که

او عالم باشخصیت و بزرگی است در حالی که چنین نیست، و اگر دیدی که عالمی صلاحیت فتویٰ دارد او را به مردم معرفی نما اگر صلاحیت نداشت در مجلسش منشین که در حضورت تدریس کند بلکه یک فرد معتمدی در مجلسش بفرست تا اینکه ترا از کیفیت گفتگو و مقدار علمش آگاه نماید.

۹۹- در مجالس ذکر (اهل بدعت) و دیگر مجالس سخنرانی (آنان) که می خواهند با استفاده از شخصیت و تأیید تو مجالسشان را مشهور کنند شرکت مجو، بلکه اهل محله و دیگر کسانی که به آنها اعتماد داری یا یکی از شاگردانت را به مجلسشان بفرست (تا اینکه ترا در جریان مسائل مطرح شده قرار دهند و از تو گلایه هم نکنند).

۱۰۰- همیشه خطبه نکاح، نماز جنازه، و (جمعه و) عیدین را به خطیب منطقه واگذار کن.

در پایان از تو می خواهم که مرا از دعای خیرت فراموش نکنی و این موعظه را از من بپذیری که وصیت من برای تو و بقیه مسلمین مفید خواهد بود. (انشاءالله).

این بود وصیت نامه امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله به شاگرد با وفایش قاضی القضاة ابویوسف یعقوب ابن ابراهیم انصاری رحمه الله.

بسم الله الرحمن الرحيم

وصایای امام ابوحنیفه رحمته الله؛ به شاگردش خالد بن یوسف سمتی بصری رحمته الله؛

پس از آنکه یوسف بن خالد سمتی رحمته الله مدتی علم آموخت و تصمیم گرفت به زادگاهش بصره بازگردد از استادش امام ابوحنیفه رحمته الله اجازه خواست، امام فرمود: قبل از بازگشت می‌خواهم وصایایی را به عنوان نوشته به تو عرضه کنم که در عرصه‌های مختلف معامله با مردم، تشخیص مراتب اهل علم، تأدیب نفس، اداره رعیت، برخورد با عوام و خواص و آگاهی از احوال مردم به آن احتیاج خواهی داشت. این وصایای من برای علم تو بسیار لازم و بلکه بمنزله آله‌ای خواهد بود که آنرا زینت بخشیده و نگذارد دچار نقص و اشکال گردد:

بدان که هرگاه با مردم بد رفتاری کنی با تو دشمن خواهند شد گرچه پدر و مادرت باشند و هرگاه با مردم رفتاری خوش داشته باشی گرچه با

تو خویشاوندی نداشته باشی برای تو مانند پدر و مادر خواهند گردید. سپس به من گفت: صبر کن تا خودم را برای کار تو فارغ نمایم و فکرم را جمع کنم و به توفیق پروردگار ترا چنان وصیت جامعی بنمایم که از ته قلبت از من تشکر کنی. چون وقتی که برایم تعیین کرده بود فرارسید فرمود: اینک وقتش فرارسیده که از آنچه به تو وعده داده بودم پرده بردارم، آنگاه فرمود:

اکنون گویا آن صحنه را در جلو چشمانم مجسم می بینم هنگامی که تو به شهر بصره داخل می شوی و با مخالفین ما در آن شهر روبرو می گردی و با استفاده از غرور علمی ات خود را از آنان بهتر می دانی و گویا می خواهی علمت را به رخ آنان بکشی، این کشمکش چنان شدت می گیرد که رفته رفته از نشست و برخاست با آنان سرباز می زنی آنها با تو مخالفت می کنند و تو با آنها، آنها با تو قطع رابطه می کنند و تو با آنها، آنها ترا دشنام می دهند و تو آنها را. آنها تو را گمراه و مبتدع می خوانند و تو آنها را، سرانجام شخصیت هر دویمان زیر سؤال می رود و آبروی مان می ریزد آنگاه تو مجبور می شوی آنان را ترک گویی و به جای دیگری فرار کنی، اما بدان و آگاه باش که این طرز تفکر درستی نیست که انسان با مردم مدارا نکند و با دست خودش شرایطی را بوجود آورد که با مردمی که ناچار است با آنان بسازد نتواند بسازد، بهر حال باید با مردم ساخت تا اینکه

خداوند راه خروجی بگشاید.

پس هرگاه وارد بصره شوی مردم از تو استقبال خواهند کرد و به ملاقاتت خواهند آمد و از تو تحویل خواهند گرفت تو قدر هر کسی را بشناس، مردم شریف و باشخصیت را عزیز بدار، علماء را تعظیم کن، به بزرگسالان احترام بگذر، با کوچکتران ملاطفت و نرمی کن، به مردم عوام نزدیک شو، با بدکاران مدارا کن، و با نیکان دوستی برقرار نما، حاکم وقت را کم مشمار، هیچکس را تحقیر مکن، در مروت کوتاهی منما، راز خودت را به کسی اظهار منما، تا کسی را نیاز موده‌ای به دوستی‌اش اعتماد مکن، با آدم خسیس و فرومایه دوستی منما، چیزی که به ظاهر نمی‌زید با آن الفت مجوی، هرگز با احمقان بی‌تکلف مشو، از پذیرش دعوت و هدیه خودداری نما،^(۱) همیشه مدارا و صبر و تحمل پیشه کن، سینه فراخ و اخلاق خوش داشته باش، لباس نو بپوش، مرکب خوب داشته باش، عطر و خوشبوی زیاد استعمال کن، هر روز یک وقتی را برای انجام کارهای شخصی‌ات تخصیص بده، همیشه خودت را از اخبار و حالات خدمه و زیردستان مطلع بدار، در تأدیب و تربیت آنان جدی باش، در این کار از نرمی استفاده کن، زیاد آنها را سرزنش مکن که بی‌اثر

خواهد شد، با دست خود تنبیه‌شان مکن تا وقارت پایدار بماند، بر نمازهایت پایبند باش، سخاوت کن و سفره‌ات را گشاده بدار که بسخیل هرگز لایق سیادت و رهبری نیست، دوستان مطمئن و مشاوران دانایی داشته باش که همواره ترا در جریان تحولات روزمره و حالات مردم قرار دهند تا بتوانی فساد را اصلاح کنی و خوبی‌ها را پرورش دهی، از همه کس یاد کن و به ملاقاتشان برو، چه کسانی که به ملاقات تو می‌آیند و چه آنانی که نمی‌آیند، به همه کس خوبی کن، چه کسانی که به تو خوبی می‌کنند و چه آنانی که بدی می‌کنند، عفو و گذشت پیشه کن، به نیکبها سفارش نما، از کارهای پوچ و لامعنی غفلت اختیار کن، کسی که به تو آزار می‌رساند از او درگذر، در اقامه و ادای حقوق عجلت نما، اگر کسی از برادران و همنشینانت مریض شد خود شخصاً به عیادت و بیمار پرسی اش بشتاب، و از طریق دوستان دیگر نیز پیوسته جویای احوالش باش، اگر کسی از آنان از مجالست غائب شد احوال او را جستجو نما، و اگر کسی از آنان از حضور در مجالس تو خودداری نمود تو او را رها مکن و رابطه خود را با او قطع مگردان، کسی که با تو جفا می‌کند با او نیز رفت و آمد کن، کسی که پیش تو می‌آید اکرامش کن، کسی که به تو بدی می‌کند از او درگذر، کسی که درباره تو سخن زشت می‌گوید تو از او به حسن و خوبی یاد کن، اگر کسی از آنان مرد و بر تو حقی داشت حقش را آدا نما، اگر کسی خوشی و

سروری داشت به او تبریک بگو، اگر مصیبتی داشت او را تسلی بده، اگر به وی آفتی رسید با او همدردی کن، اگر کسی ترا برای کاری فراخواند برو، اگر از تو کمک خواست به وی کمک کن، اگر از تو یاری خواست به او یاری رسان، تا می توانی در حضور مردم اظهار دوستی کن، سلام کردن را عام گردان گرچه بر مردم پست و بی اعتبار باشد. چنانچه با دیگران در مجلسی یکجا شدی و مسائل علمی ای مطرح شد و دیدی که در بحث و گفتگو خلاف نظریات تو مسائلی گفته شد تو بلافاصله با آنان مخالفت مکن، اگر از تو درباره مسائل پرسیده شد اول همان دیدگاهی را بیان کن که آنها با آن آشنايند و آنها درست می دانند بعد از آن دیدگاه دیگری را مطرح نما، مثلاً می گویی در این باره یک قول دیگری نیز هست بدین شرح و دلیلش چنین است، وقتی که آنها نظر تو را گوش کنند و حکمت ترا ببینند مطمئن خواهند شد که تو حقیقتاً عالم هستی و از تو تقدیر خواهند کرد. سعی کن هر کسی که در مجلس تو حاضر می شود از علم محروم نگردد، طبق حالت هر کس مقداری علم به وی بیاموز تا آنرا یاد بگیرد و در آن بیندیشد، با مردم فقط مسائل اساسی را مطرح کن و از طرح جزئیات پرهیز، مردم را همیشه مأنوس و سرگرم داشته باش، گاهی با آنان شوخی کن، و دوستانه صحبت نما، که اینگونه امور محبت ترا در قلب مردم می افزاید و به حضور آنان در مجالس علم دوام می بخشد،

گاهی مردم را به خوردن غذا دعوت کن. از خطاهای آنان چشم پوشی نما، کارهایشان را انجام بده، به آنان نرمی کن، اگر از آنان لغزشی دیدی به نحوی از آن بگذر که گویا اصلاً ندیده‌ای، با هیچکس از آنان اظهار دل تنگی و ناراحتی مکن، طوری با آنان برخورد کن که گویا فردی از آنان هستی، رفتارت با مردم همچنان باشد که با خودت رفتار می‌کنی، و برای آنان همان چیزی بپسند که برای خودت می‌پسندی، برای اصلاح نفس خویش از خود نفس کمک بگیر، بدینگونه که وی را از خامی‌ها باز دار و همواره از احوال او مراقبت کن، از شر پسندی گریز نما، اگر کسی از تو اظهار تنفر کرد تو از وی متنفر مشو، کسی که از تو گوش می‌کند تو نیز از او بشنو. کاری که مردم ترا به آن وادار نکرده‌اند تو نیز کسی را بدان وادار مکن، طوری با آنها برخورد کن که آنان چنین برخوردی را برای خویش بپسندند و به آنان حسن نیت خود را نشان بده، از راستی کار بگیر، تکبر را رها کن، مبادا کسی را فریب دهی گرچه تو را فریب دهند. امانت را به صاحبش برگردان گرچه دیگران به تو خیانت کنند، وفا پیشه کن، به تقوا چنگ بزن، با پیروان ادیان دیگر رفتار مناسب بنما، اگر به این وصیت من عمل کنی امیدوارم سالم بمانی، سپس فرمود از اینکه با تو آشنا شدم بسیار خرسندم، اما اینکه که داری از من جدا می‌شوی، خیلی نگران و ناراحتم، همواره به من نامه بنویس، و مرا از احتیاجات و مشکلات خودت مطلع

کردان، تو برایم بمثابه فرزندی باش که من برای تو بمنزله پدری هستم.
وصلی الله علی سیدنا محمد النبی الامی و علی اله و اصحابه و سلم.
تا اینجا وصایای امام اعظم أبوحنیفه نعمان بن ثابت کوفی رحمه الله و
اعلی درجاته و نفعنا بعلومه، به شاگردش یوسف بن خالد سمتی پایان
یافت.

بسم الله الرحمن الرحيم

وصایای امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله به فرزندش حماد رحمه الله !:

فرزندم!

خداوند ترا براه راست ارشاد و تأیید کند، می خواهم ترا چند وصیت کنم که اگر آنها را بیاد سپاری و در عمل پیاده کنی امیدوارم که انشاءالله سعادت دنیا و آخرت را حاصل کنی.

اول: اولین آن تقواست، که اعضاء و جوارح خود را بنخاطر ترس از خدا از گناهان محفوظ بداری و اوامر و دستورات پروردگارت را جهت عبودیت و بندگی همواره بجای آوری.

دوم: اینکه آنچه را احساس کردی که به دانستن و آموختن آن محتاجی بیشتر خود را در جهل و نادانی مگذار و هر چه سریعتر آنرا بیاموز. سوم: کسی که در امور دین و دنیا به وی محتاج نیستی با وی نشست و

برخواست مکن.

چهارم: اینکه حقی که دیگران بر ذمه تو دارند با انصاف ادا کن و اگر تو بر ذمه دیگران حقی داشتی هرگز برای خودت طالب انصاف مشو، مگر اینکه ضرورتی باشد.

پنجم: هیچگاه با مسلمان یا ذمی^(۱) دشمنی مکن.

ششم: بر آنچه که خداوند از مال دنیا و مقام و مرتبه به تو عنایت کرده قناعت کن.

هفتم: آنچه در دست داری با حسن تدبیر مصرف کن تا از مردم بی‌نیاز باشی.

هشتم: خودت را در چشم دیگران بی‌ارزش مگردان.

نهم: خودت را از مداخلت در کارهای پوچ و لایعنی باز بدار.

دهم: هنگام برخورد با مردم در سلام دادن پیشدستی نما. چون سخنی گفتی نیکو بگو، با مردم خوب دوستی و محبت پیشه کن و با بدان مدارا داشته باش.

یازدهم: ذکر خدا را بیشتر بکن و درود و سلام بر رسول مجتبی علیه السلام هر چه بیشتر بفرست.

دوازدهم: تا می‌توانی به سید الاستغفار مشغول باش، که عبارتست از این

۱ - ذمی در اصطلاح فقهاء به کافری گفته می‌شود که در مقابل پرداخت مبلغی سالانه در کشور اسلامی زندگی کند.

ارشاد رسول گرامی ﷺ: ^(۱) اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ وَ اَنَا عَبْدُكَ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَ وَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَ اَبُوْءُ بِذَنْبِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ. کسی که این دعا را شب بخواند و در آن شب بمیرد به بهشت داخل می شود و کسی که آنرا هنگام صبح بخواند و در آن روز بمیرد به بهشت داخل می گردد. (مشکوۃ المصابیح)

و از حضرت ابوالدرداء رضی الله عنه روایت است وقتی که به او گفته شد خانه ات آتش گرفت فرمود آتش نمی گیرد، زیرا من کلماتی از رسول خدا ﷺ شنیده ام که هرکس آنها را در اول صبح بخواند تا شب هیچ مصیبتی به او نمی رسد و کسی که آنها را در شب بخواند تا صبح هیچ مصیبتی به او نمی رسد، (و آن کلمات چنین است) ^(۲) اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ عَلَیْكَ

۱ - بار الها! تو پروردگار منی، جز تو معبود بر حقی نیست، تو مرا آفریدهای، من بنده تو هستم و بر عهدی که با تو بسته ام و وعده ای که با تو کرده ام تا بتوانم پایدارم. از شر اعمال بد خویش به تو پناه می جویم، به آنچه بر من انعام و احسان کرده ای متعرفم و به گناهان خود اعتراف دارم پس مرا بیمارز که غیر از تو کسی نیست که گناهان را ببامزد.

۲ - الهی! تو پروردگار منی، جز تو معبود دیگری نیست، توکلم بر توست و تو پروردگار عرش عظیم هستی، آنچه خدا بخواهد همان خواهد شد، و تا خدا نخواهد هیچ کاری انجام نخواهد گرفت، جز خدای بزرگ و برتر هیچ نیرویی نیست که انسان را از معصیت باز دارد و به نیکی وادار نماید یقین مؤکد دارم که خداوند بر همه چیز قادر است و اینکه حلم پروردگار بر همه چیز احاطه دارد، پروردگارا! از شر نفسم و از شر هر صاحب شری و از شر هر مخلوقی که تو اجتنابش را داری به تو پناه می جویم، براستی که پروردگارم بر صراط مستقیم است.

تَوَكَّلْتُ وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَ مَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ لَاحْوَلُ وَ لَاقُوَّةُ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، اَللّهُمَّ اِنِّي اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِيْ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ اَنْتَ اَخَذْتَ بِنَاصِيَتِهَا اِنْ رَبِّيْ عَلَيَّ صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ.^(۱)

سیزدهم: اینکه هر روز بر قرائت قرآن مواظبت نمایی و ثواب آنرا به رسول اکرم ﷺ و پدر و مادر و اساتیدت و سایر مسلمین هدیه کن.

چهاردهم: از دوستانت بیشتر از دشمنانت حذر کن چونکه فساد در میان مردم گسترش یافته است چه بسا ممکن است دوستت به دشمن تبدیل شود.

پانزدهم: اینکه اسرار خودت را پنهان بدار، کسی را بر پول، و برنامه کاری و جایی که قصد رفتن به آنجا را داری مطلع مگردان.

شانزدهم: با همسایه خوش رفتاری نما و بر آزار و اذیت آن صبر کن.

هفدهم: مذهب اهل سنت و جماعت را همواره لازم بگیر و از جاهلان و گمراهان پرهیز.

هیجدهم: در تمام کارها نیت خودت را خالص گردان و در هر صورت کوشش کن که حلال بنخوری.

نوزدهم: به پنج حدیثی که از میان پانصد هزار حدیث (۵۰۰،۰۰۰) انتخاب کرده‌ام عمل کن:

۱- اِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَ اِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا تَوَى ... یعنی: دارو مدار تمامی اعمال بر نیت است، و پاداش هر شخصی مطابق نیت آن خواهد بود.

۲- مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ. یعنی: از علامات دینداری یک شخص مسلمان این است که کارهای لایعنی و بی‌فایده را ترک گوید. (۱)

۳- لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. یعنی هیچ یک از شما تا هنگامی مسلمان کامل نمی‌تواند باشد که آنچه برای خودش می‌پسندد برای برادر مسلمانانش نیز بپسندد.

۴- اِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَ الْحَرَامَ بَيْنٌ وَ بَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَ عَرْضِهِ وَ مَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَرَاعٍ يَزْعِي حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ الْأَوَانِ لِكُلِّ

۱ - لایعنی به حرفها و کارهایی گفته می‌شود که بی‌فایده بوده و هیچگونه منفعت دنیوی یا اخروی به آن وابسته نباشد، و جز هدر دادن وقت هیچ نمره‌ای نداشته باشد. بعضی علماء می‌گویند: بر اثر مشغول شدن به کارهای لایعنی نور و رونق اعمال صالح از بین می‌رود و اضافه بر آن ضررش این است که این وقت گرانبهایی که باید به تلاوت و ذکر دعا و درود و غیره صرف می‌شد ضایع گردید، عجیب این است که تاجران دنیا بدست نیاوردن فایده را نیز ضرر می‌شمارند اما طالبان و عاشقان آخرت فکر نمی‌کنند که با اشتغال به لایعنی چقدر ساعات و لحظات ارزشمندی را بر باد می‌دهند، در ضمن این را نیز باید مد نظر داشت که وقتی پرهیز از لایعنی اقتضای مورد تأکید است پس اجتناب از گناه

مَلَكَ حَمَى الْأَوَانِ حَمَى اللَّهِ مَخَارِمُهُ الْأَوَانِ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ الْأَوْهَى الْقَلْبُ. یعنی: حلال و حرام آشکاراست و در میان آن دو مسائل زیادی مشتبه است که بسیاری از مردم آنرا نمی دانند پس کسی که از شبهات پرهیز کند دین و آبرویش را محفوظ داشته است و کسی که در شبهات بیفتد در حرام افتاده است مانند چوپانی که رماهش را در اطراف کشتزار می چراند عنقریب به کشتزار داخل خواهد شد. سپس فرمودند: خبردارا هر پادشاه حدودی دارد، خبردارا که حدود خداوند همان چیزهایی است که ارتکاب آنها را بر بندگان حرام کرده است، خبردارا در جسم انسان تکه گوشتی است که اگر درست شود تمام جسم درست می شود و اگر آن فاسد گردد تمام جسم فاسد می گردد، خبردارا که آن قلب است.

۵- اَلْمُسْلِمُ مَنْ مَسَلَمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ. مسلمان کامل کسی است که مسلمانان دیگر از دست و زبانش سالم بمانند.^(۱)

۱ - از امام ابوداود سجستانی صاحب سنن ابی داود رحمه الله علیه نقل شده که فرمودند: من پانصد هزار حدیث (۵۰۰،۰۰۰) از رسول خدا ﷺ نوشته ام که از آن جمله چهار هزار و هشت صد (۴۸۰۰) حدیث در کتاب خودم جمع کردم، که همه آن یا صحیح یا نزدیک به صحیح است. برای کسی که خواسته باشد به دین عمل کند فقط چهار حدیث کافی است آنگاه از یک تا چهار به همین ترتیب احادیث مذکوره فوق را برشمردند، حدیث پنجمی که امام ابوحنفه رحمه الله علیه به پسران حماد توصیه کردند در انتخاب امام ابوداود دیده نمی شود پنج حدیث مذکور بسیار جامع بوده و تقریباً تمامی شعبه های زندگی را دربرمی گیرد. مؤلف.

بیستم: اینکه تا سالم هستی در میان ترس و امید قرار داشته باش، و با حسن ظن به خدا، و غلبه امید، با قلبی سالم بمیر، که خداوند بخشنده و مهربان است.

تا اینجا وصایای امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله به پسرشان حماد رحمه الله به پایان رسید.

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده و فصلی علی رسولہ الکریم.

وصیت‌نامهٔ امام اعظم ابوحنیفه نعمان بن ثابت کوفی - رفع الله درجاته - به شاگردش نوح بن مریم - رحمه الله علیه - ؛ در امور قضاء.

نوح بن ابی مریم - رحمه الله علیه - می‌گوید:

من از امام ابوحنیفه درباره معنای احادیث می‌پرسیدم ایشان احادیث مورد نظر را توضیح و تشریح می‌کردند^(۱) و همچنان درباره مسائل پیچیده از ایشان جویا می‌شدم و اکثر دربارهٔ مسائل قضایی و احکام فقهی می‌پرسیدم، باری فرمودند: ای نوح! تو روزی بر منصب قضاء خواهی نشست، هنگامی که به زادگاهم مرو بازگشتم مدت زیادی طول نکشید که مجبور شدم منصب قضاء را بپذیرم هنوز ابوحنیفه رحمه الله در قید حیات بودند، نامه نوشتم و جریان را به ایشان اطلاع دادم و در ضمن نوشتم که از این جسارت پوزش می‌طلبم من این کار دشوار را مجبوراً پذیرفته‌ام

۱ - چونکه شرح معنای احادیث فنی است که امام در آن استاد بودند و همین را فقه در دین می‌گویند.

جواب نامه را چنین مرقوم داشتند:

از ابوحنیفه به ابی عصبه السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته و بعد:

نامه‌ات رسید و از محتوای آن مطلع گردیدم، امانت بزرگی بر دوش نهاده شده، امانتی که بزرگترین علماء از تحمل آن عاجزند، تو اکنون مانند غریقی هستی که باید برای نجات خودت چاره‌ای بیندیشی، بنابراین تقوا پیشه کن که تقوا تمام کارها را راست و درست می‌کند و در آخرت ذریعه نجات می‌گردد، و در دنیا از هر مصیبتی می‌رهاند، بوسیله همین تقواست که بهترین ثمرات حاصل می‌گردد. خداوند عاقبت همه کارهایمان را بخیر گرداند، و به آنچه رضای خودش هست توفیقمان بخشد که او شنوای گفتن و نزدیک به بندگان است.

بدان که کار قضاوت را جز عالم متبحر نمی‌تواند بدرستی انجام دهد، عالمی که در اصول علم اعم از قرآن و سنت و اقوال صحابه رضی الله عنهم مهارت کامل داشته و از خود رأی و دیدگاه علمی و قدرت تنفیذ داشته باشد، پس چنانچه در حین قضاوت به مشکل برخوردی، به قرآن و سنت اجماع امت رجوع کن، اگر نص صریحی یافتی به آن عمل کن و اگر نص صریحی نیافتی نظائر آنرا جستجو کرده و قیاس کن و از اصول سه گانه مذکور بر آن مثال و شاهد بیاور آنگاه به هر کدام از اصول مذکور نزدیکتر و شبیه‌تر بود عمل کن و با علمای صاحب بصیرت مشورت نما

که انشاءالله در میان آنان کسانی خواهند بود که آنچه تو نمی توانی درک کنی آنان درک خواهند کرد، پس هرگاه طرفین دعوی نزد تو حاضر شدند، در بین ناتوان و توانمند، و بی آبرو و آبرومند، در جای نشستن، در حرف گوش دادن، در صحبت کردن، در همه چیزها برابری و عدالت کن و هرگز مگذار از تو حرکتی صادر شود که آبرومند بخاطر اعتبار مردمی اش در تو طمع کند و بی آبرو بخاطر ضعف و ناتوانی اش از تو ناامید گردد، هرگاه طرفین نزاع در نزد تو حاضر شدند بگذار تا براحتمی در جایگاه معینشان بنشینند و شرمندگی مجلس و رعب محکمه از آنان دور گردد آنگاه بنرمی با آنان گفتگو نما مطلب خودت را به آنان تفهیم کن و کوشش نما مطلب هر کدام آنان را بدرستی درک کنی، وقت کافی در اختیارشان بگذار که بدون عجله و شتاب بتوانند هدفشان را تفهیم کنند و هر آنچه گفتنی دارند بگویند مگر اینکه بی مورد صحبت کنند که در آنصورت جلو حرف را گرفته و بگو که این حرف به اصل مسأله ربطی ندارد، هیچگاه در حالت دل تنگی و خشم و غمگینی فیصله مکن و نه در حالتی که احتیاج به دستشویی داشته باشی یا گرسنه باشی، و نه هنگامی که قلبت به جای دیگری مشغول باشد، زمانی فیصله صادر کن که از هر سو فارغ القلب و مطمئن باشی، در صدور حکم بین خویشاوندان (یعنی اگر دو طرف قضیه با هم قوم و خویش بودند) از شتاب و عجله کار نگیر، چند جلسه آنان را

با هم بنشان شاید صلح کنند، اگر به صلح راضی شدند که چه بهتر، وگرنه در میان آنان مطابق شریعت حکم کن. تا همه اسباب اتهام برایت مشخص نشده بر علیه کسی حکم صادر مکن، هیچگاه گواه را تلقینی مکن، و حرف بد هانش مده، در جلسه محکمه به هیچکس (نه طرفین و نه شاهد) راهنمایی و اشاره مکن، به خویشاوندان و وظیفه یا منصبی مسپار، هرگز از کسی دعوت قبول مکن تا متهم نشوی، در مجلس قضاء جز با اشخاص ذی ربط گفتگو مکن، همیشه تقوی را بر همه چیز ترجیح بده، که برای دنیا و آخرت کافی است، خداوند به همه مان نعمت سلامتی و زندگی پاکیزه عنایت کند و در آخرت جایگاه کریمانه‌ای نصیب گرداند.

وصلی الله تعالی علی خیر خلفه سیدنا محمد واله و صحبه اجمعین.

این بود وصیت نامه امام ابوحنیفه - رحمه الله علیه - به شاگردش
أبو عصمه.

بسم الله الرحمن الرحيم

وصایای امام اعظم ابوحنیفه نعمان بن ثابت کوفی به

شاگردان بارزش -رحمهم الله-

از ابویوسف -رحمه الله- روایت شده که گفت در یک روز بارانی با تعدادی از شاگردان ابوحنیفه نزد ایشان جمع شدیم از آنجمله داود طایی، عافیة الاودی، قاسم بن معن سعودی، حفص بن غیاث نخعی، وکیع بن الجراح، مالک بن مغول، زفر بن هزیل -رحمهم الله- و عده‌ای دیگر حضور داشتند، حضرت به ما روی کردند و فرمودند:

سرور و خوشحالی من به شما وابسته است شما را که می‌بینم غم و پریشانی‌ام دور می‌شود من فقه را همانند یک اسب سواری آنچنان برای شما رام کرده و زین نموده و لجام کرده‌ام که هرگاه بخواهید می‌توانید آنرا سوار شوید، اکنون در حالی شما را می‌کنم که مردم از پی شما می‌آیند و از شما پیروی می‌کنند و الفاظ و کلمات شما را جستجو می‌نمایند.

گردنها را در برابر شما فرود آورده‌ام که خواسته یا ناخواسته از شما فرمان می‌برند، اکنون تمامی شما صلاحیت دارید که بر منصب قضاء بنشینید و در میان شما ده نفرند که می‌توانند قاضی القضاة باشند یعنی برای قضاوت دیگر بمنزله استاد و مربی قرار بگیرند، شما را به خدا سوگند و به آن علم مقدسی که خداوند به شما عنایت کرده، این علم را از ذلت و خواری محفوظ بدارید و هرگز با طلب منصب یا عهده‌ای از حاکمان آنرا خوار نکنید، اگر أحياناً منصب قضاء می‌خواست به کسی از شما تحمیل شود اما او درباره خودش می‌دانست که نکته ضعفی دارد که خداوند از چشم دیگران پنهانش داشته، بدانید که قضاوت چنین شخصی ناجائز بوده و درآمدش از این راه برای وی حلال نیست، قضاوت شخص زمانی جایز و مزدی که از این راه بدست می‌آورد برایش حلال است که ظاهر و باطنش یکی باشد، مع الوصف اگر کسی مجبور شد عهده قضاء را بپذیرد پس میان خود و مردم پرده نگذارد، و نمازهای پنجگانه را با جماعت در مسجد بخواند، و در وقت هر نماز در جمع مردم اعلان کند که هر کس با من کاری دارد من حاضرم، هرگاه از نماز عشاء فارغ شد سه مرتبه اعلان کند هر کس با من کاری دارد من اینجایم آنگاه به خانه‌اش برود، اگر بقدری مریض شد که نتوانست سرکارش حاضر شود به اندازه روزهایی که مریض بوده از حقوقش بکاهد. هر امام یا مسئولی که در بیت‌المال

خیانت کند یا در دوران امامتش مرتکب ظلمی شود چنین امامتی باطل می‌گردد و از آن لحظه به بعد حکمرانی یا ادامه مسئولیت برای وی ناجائز است و اگر علناً مرتکب گناهی شود که حد شرعی دارد باید نزدیک‌ترین قضات منطقه بروی حد جاری کنند.

این بود وصایای امام اعظم - رحمه الله - به شاگردان بزرگ و بارزش. و با پایان یافتن این وصایا مجموعه وصایای امام در همینجا به پایان می‌رسد.

وصلی اللهم علی سیدنا محمد و علی اله و صحبه و سلم تسلیما کثیراً.

